



梁實秋主編

名人偉人傳記全集

85

拿破崙

拿

破

窗

——名人偉人傳記全集之 85

■版權所有■

主 作 譯 出

編：梁
者：伍
者：鄒

實

秋 德 明

版：名人出版事業股份有限公司
臺北市安和路88巷5號
電話：七〇三三二二三（三線）
郵撥：五三九九六六
通訊地址：臺北郵政第96—365號信箱

發行人：林

獻

章

法律顧問：林

樹

旺

律

師

印 刷：中

興

印

刷

廠

局 版 臺 業 字 第 〇 一 八 八 號

臺北市雅江街二十六號

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興

印

刷

廠

印 刷：中

興



拿破崙

Napoleon Buonaparte

●梁實秋主編

名人偉人傳記全集

拿破崙

志氣如虹

孤島少年

夢裏故鄉

少年隊長

巴黎土校

家庭貧窮

包力將軍

王朝末路

重返故鄉

獨立奮鬥

永別故鄉

一代名將

砲兵指揮

五

九

三

六

五

六

三

三

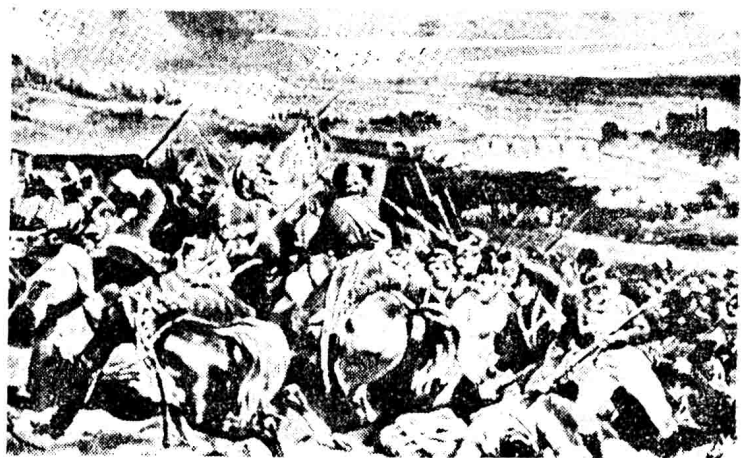
元

三

七



砲火震天	五
日益艱苦	六
心存幻想	六
危機四伏	六
砲轟暴民	六
征義大利	七
小小伍長	七
慈母情懷	八
遠征埃及	八
海上追逐	八
厄運接踵	九
潛離埃及	九
榮登帝座	二九
返回巴黎	一三四
創新局面	一四三
翻山越嶺	一四四
暗殺猖獗	一四九



黃袍加身.....一五三

遠征蘇俄.....一五三

所向無敵.....一五九

風雪交加.....一六四

再度結婚.....一七一

寒漠行軍.....一七四

堅壁清野.....一八一

英雄扼腕.....一八一

敗軍之將.....一八七

少年勇士.....一九〇

厄爾巴島.....一九六

最後激戰.....一九九

山窮水盡.....二〇七

放逐孤島.....二二三

後記.....二二六

年表.....二二三



志氣如虹

孤島少年

一七七九年五月——

有一位昂頭闊步的學生走進法國布里安陸軍幼年士官學校。好奇的學生們立刻包圍住這個新生。（布里安在法國中部）。

「你叫甚麼名字？」

「我叫拿破崙。」

「嗯——好奇怪的名字。」

「你從那裡來。」

「科西嘉島。」這個新生挺著胸膛回答。

包圍著他的學生哄堂嚷了起來。

「甚麼，科西嘉島來的有甚麼了不起？」

「原來是懦弱的科西嘉人！」

拿破崙以憤怒的眼光瞪視著他們。

他有著橄欖色般黝黑的臉孔，寬廣的額頭，炯炯發光地眼睛——閃出一種不顧一切，絕不認輸、拚到底的神采。

——這可不是鬧著玩的。

這些生長在布里安的學生都退縮了。

但是，生長於科西嘉島，法語說得不靈光的拿破崙，從入學的第二天起，就成為全班同學們取笑的對象。

「他穿的衣服那麼寬大。」

「他的褲子也是又寬又難看，說話的語音更是好笑。」

這些譏笑，拿破崙都在校園的角落裡默默地忍受著。

——我決不會輸給他們。

——法國人不要太神氣，我總有一天會給你們一點顏色瞧瞧。

年僅十歲的拿破崙胸中燃燒著炙熱的火焰。

——抱負要遠大，凡事都要忍耐，總有一天，總有一天……

拿破崙決定不理會別人的嘲笑。

黃昏時候拿破崙常到布里安公園的菩提樹下沈思。陣陣的微風，吹送來遠處教會的晚鐘聲，這時候，拿破崙想起了科西嘉島上那玫瑰色的山脈。

——啊！科西嘉爲甚麼會被法國打敗呢。

科西嘉島上的人民因戰敗而變成法國的奴隸。這件事，使拿破崙傷心，也激起他對法國的憤怒。

不久，拿破崙在菩提樹下平和的氣氛又被破壞了。

有一個同學看到拿破崙坐在那裡，就說：「大家看拿破崙在那裡，我們去嘲笑他。」

「他最近總是坐在那裡，不知道在想些甚麼？」

「不懂禮貌的拿破崙，我們來教他一點法國的禮節。」

一羣人就朝著菩提樹跑來，但是又害怕科西嘉人强悍的野性，不敢走近，就在遠處叫嚷說：「科西嘉島已經被法國佔領了。」

「拿破崙，懦弱的科西嘉人，你知道科西嘉爲甚麼會被法國打敗嗎？」

拿破崙站了起來，挺著胸說：「我知道，如果你們的人口只有科西嘉四倍的話，你們就輸定了，但是你們的人比科西嘉多十倍，科西嘉人以一比十來抵抗，當然打敗仗。」

拿破崙看大家都默默無言，就從菩提樹下向他們走去，說：「如果你們想要嘲笑我的話，就請過來。」

大家看到矮小的拿破崙來勢洶洶，都嚇了一跳。

其中有一個個子最高的學生，他很看不起拿破崙，就對拿破崙說：

「小鬼！你這個科西嘉來的小猴子，想跟法國作對？」

拿破崙握緊拳頭對著那個學生的臉就打。

對方雖然看起來高大有力，但是嬌生慣養的貴族子弟終究敵不過拿破崙。

大個子倒了下去，大家都退到一旁，拿破崙衝到一羣人的中間，拳打腳踢的——和他們打成一團。

有人額頭腫了，有人鼻子流血，有人腳扭傷了，紛紛四散。

本來想要欺負拿破崙，沒想到反而被拿破崙打了一頓。

但是，有些學生，跑去向老師報告拿破崙打同學。

學校的教官，不由分說的就把拿破崙關進禁閉室。

門被鎖上以後，拿破崙拚命的踢著門，並且大聲喊叫：「老師，等一等，我並沒有做錯，是老師您誤會了。」鎖好門的老師聽到拿破崙的喊叫聲又折回來說：「拿破崙——做錯要認錯，勇敢的接受懲罰。」

「老師，我並沒有做甚麼應該受到懲罰的事。」

「胡說，你剛才打同學。」

「老師，我那是……」

老師不再理會他，離開了禁閉室。拿破崙抱著頭坐下來，在心中吶喊著：——是老師你錯了，我沒錯。

拿破崙就是這麼有決斷。

他站起身來，從小小的窗戶望出去，看到剛才欺負他，向老師打報告的同學們都在外面玩得很快樂。

看到這個情形，拿破崙流出了憤怒的眼淚。後來哭累了，就伏在房間的角落裏睡著了。拿破崙突然露出了微笑。

他在作夢。

是他所懷念的故鄉——科西嘉島上愉快的回憶。

夢裏故鄉

夢中浮起科西嘉島上美麗的山川。

橄欖色森林連接綠油油的一片葡萄園。

雖然貧窮，但却是和平、快樂的世界，山野中充滿了羊羣的叫聲，和孩童的嬉鬧聲。

科西嘉島位於地中海，面積只有八七二二平方公里。

拿破崙就是在這個島上度過快樂的童年。

他是一七六九年八月十五日出生於科西嘉島上的阿維丘城。

拿破崙的父親名叫卡爾·包拿帕特，是一個性格爽朗，擅長雄辯的律師，任職於阿維丘皇家法庭，他的才能頗受賞識，任職陪審官。後來結交了科西嘉法籍行政長官，並由於他的推荐，代表科西嘉貴族活躍於政壇，最後做了法國國會議員。拿破崙能够進入皇家布里安幼年士官學校，就是因為他父親的關係。拿破崙的母親里蒂西雅出身於科西嘉名門，卡爾和里蒂西雅一共生了十個孩子，夭折了兩個，拿破崙排行第三。

當時的科西嘉是由義大利的熱那亞共和國所統治。

科西嘉是位於義大利和法國之間的一個小島，自古以來，就命運多蹇，一直無法獨立。有時候受到義大利的攻擊，有時候又爲法國所佔領。

英國的國旗也曾經在這個島上飄揚過。

全島都是險峻的山嶺和荒涼的森林，爲非作歹的人一旦逃入森林中，就不容易被發現。

科西嘉人稱密林爲「馬積」。

科西嘉島的民性强悍，有「報仇」的習俗，血債血償的報仇世代相傳，父傳子，子傳孫，一共要傳七代，是一種非常可怕的習俗。

報完仇以後，就遁入密林中。千仞的山谷以及澗谷激流都是最佳的掩蔽。

在科西嘉島上流傳著許多和「馬積」有關的報仇血腥故事。

拿破崙的父母也繼承了科西嘉島民的强悍個性。

當科西嘉島的人民知道要受熱那亞共和國統治時，都認爲是奇恥大辱，紛紛組織獨立義勇軍起而反抗，拿破崙的父母也參加了義勇軍。

義勇軍的首領是科西嘉島有名的愛國志士巴司克布·包力，拿破崙的父親卡爾是包力的參謀。他們終於趕走了義大利人，但是，才趕走豺狼般的義大利，却引來虎視眈眈的法國。

法國政府派遣遠征軍，想要再度征服科西嘉島。

熱那亞共和國退出科西嘉島之後，心有不甘，於是趁著法國派遣遠征軍的機會，把科西嘉島賣給了法國政府。

以包力爲首的愛國黨決心與強大的法軍作戰。

拿破崙的父母也參加了這次的反法戰爭。

當時——

母親里蒂西雅正懷著拿破崙。

在砲火隆隆，槍林彈雨中，拿破崙的母親騎著馬和丈夫在崎嶇不平的森林並肩前進。

不時地攀登險峻的岩壁，隱匿在深山叢林之中，有時又要渡過激流，歷經艱苦和危險。

義勇軍們看到這位勇敢的母親，都產生了無比的勇氣。在母親體內的拿破崙，由於受到勇敢

母親的保護，在這次劇烈的戰鬥中，一直平安無事。

無論如何的疲憊、痛苦或饑餓，做母親的總是想盡辦法保護體內的胎兒。

戰事對他們極爲不利。

所盼望的英國援軍始終沒有來。

首領包力眼看戰爭無望，帶著部下潛往英國。

當卡爾感到絕望時，法軍已經包圍了義勇軍。

義勇軍在最後一次戰役中慘敗。

這場仗打了三個月以後，義勇軍在彈盡糧絕下，狼狽逃竄。科西嘉島就這樣被法國佔領。

戰爭結束後，母親里蒂西雅在往教會的路上，突然感到劇烈的陣痛，就生下了拿破崙。

直到拿破崙懂事，科西嘉島仍是滿目瘡痍，慘不忍睹。

所有的房屋都倒塌了，山上的樹木仍然有子彈的痕跡。

頑皮的拿破崙也曾經在山上尋找子彈的痕跡。

小小的心靈裡，常常在想：困守在山中的父親，曾經奮勇作戰。我將來長大，一定要繼承父親的志向，使科西嘉島獨立。

小時候的拿破崙就有雄心壯志。

十年後，科西嘉島又恢復了和平。

頑強反抗法人的游擊隊都丟棄了槍枝，經常在山野中出現的砲煙也因此而不再見了。

十歲的拿破崙跟隨父親，離開了他所出生的科西嘉島，前往法國。

拿破崙一變而為父親服務的法國王室的公費生。

穿著一身破爛衣服的拿破崙，抱著很大的期望上了船。

拿破崙依依不捨的望著逐漸遠去的科西嘉島，一直到它消逝為止。

他就要變成曾經蹂躪自己故鄉的敵國——法國王室的公費生，同時要接受他們的照顧……

「我絕不會輸給法國人。」

他瞭解自己的命運，在心中發著誓。

一七七九年——

對拿破崙來說，毫不快樂的布里安陸軍幼年士官學校的生活開始了。

少年隊長



拿破崙最擅長的一門功課是數學。尤其是幾何一科，連老師都不如他。被同學排斥的拿破崙，總是一個人關在宿舍解答困難的數學習題。或者是看他最喜歡的，希臘歷史學家蒲魯塔克（四六？——二〇？）所著的『英雄傳』。

拿破崙不害怕有錢的法國貴族子弟嘲笑他，但是如果聽到科西嘉的壞話，他就無法忍受。每當拿破崙孤單地想哭時，就會想起在故鄉爲他操心、祈禱他成功的父母，因此忍了下來。他孤來獨往的個性，更增加了同學對他的反感。

布里安幼年土官學校奉校長命令實行編隊，公布各中隊隊長的名單。不受歡迎的拿破崙被指派爲中隊長。拿破崙的成績優越，是中隊長最適當的人選，但是討厭他的同學都感到不滿。

「怎麼會選出拿破崙擔任中隊長呢？」

「讓科西嘉的窮貴族子弟來指揮我們，真讓人受不了……」

「他會更自大。」

「對，要想辦法給他一點顏色看看。」

不歡迎拿破崙當中隊長同學都集合在校園裡。

「我們決不能接受拿破崙的指揮。」

「我們來做一項決議。」

「對，我們要把拿破崙從中隊長的人選中剔除。」

「把拿破崙趕出學校。」

平時很懦弱的同學仗著人多，都壯了膽。

他們的意見終於影響了學校當局，拿破崙被從中隊長的名單中剔除，理由是不受同學尊敬的
人，不便擔任中隊長。

拿破崙被同學們包圍在校園中央，臉色蒼白，咬緊牙根，並沒有失去他不認輸的堅強意識。
終於，決議文被唸了出來：

拿破崙不敬愛同學，不肯合作、行動孤立，不適合當我們的中隊長。因此，現在以布里安
學校軍事會議的名義，取消拿破崙中隊長資格。

拿破崙的心情，隨著一句句唸出的決議文，逐漸的感到失望。
但是，情緒狂熱的同學仍然不放過他。

「把拿破崙的肩章摘下來。」有人這樣說。

有一個同學走到拿破崙跟前，用力去抓著他的肩章。只聽到嘶的一聲，撕下了肩章。
這是軍人的最大恥辱。

拿破崙會這樣就算了嗎？

也許這條科西嘉狂犬會大吠、會咬人。

所有的同學都屏息看著拿破崙。可是，他像一尊石像似的，動也不動。

他那藍色的眼睛中充滿著絕望，可是又有一種承擔任何侮辱的決心。

同學們看到他這種冷靜的態度，都默默不語。